

खंड वर्ष हेतु अवकाश यात्रा रियायत बिल.....

LEAVE TRAVEL CONCESSION BILL FOR THE YEAR.....

टिप्पणी:- यह बिल दो प्रतियों में एक संदाय और दूसरी कार्यालय प्रति के लिए तैयार की जानी चाहिए।

Note: This bill should be prepared in duplicate-one for payment and other for office copy

भाग-अ

PART-A

(सरकारी कर्मचारी द्वारा भरा जाए)

(TO BE FILLED BY THE GOVERNMENT SERVICE)

- नाम..... 2. पदनाम.....
Name..... Designation.....
- वेतन..... 4. मुख्यालय.....
Pay..... Headquarters.....
-से.....तक स्वीकृत छुट्टी की अवधि एवं प्रकृति
Nature and period of leave sanctioned from to.....
- परिवार के उन सदस्यों का विवरण जिन के बारे में अवकाश यात्रा सुविधा (एल टी सी) का दावा किया जा रहा है
Particulars of members of family in respect of whom the LTC has been claimed

क्रम सं. Sl.No	नाम Name	उम्र Age	सरकारी कर्मचारी से संबंध Relationship with Govt. Servant
1			
2			

7. सरकारी कर्मचारी एवं उसके पारिवारिक सदस्यों द्वारा की गई यात्रा का विवरण-

Details of journey(s) performed by Government Servant and the members of his/her family

प्रस्थान Departure	आगमन Arrival	दूरी (किमी.) Distance (Kms)	यात्रा का प्रकार एवं वास श्रेणी Mode of Travel and Class of Accommodation	यात्री भाड़े की संख्या No. of fares	संदत्त यात्री भाड़ा Fare paid	टिप्पणी Remarks

8. लिए गए अग्रिम की राशि, (यदि हो) रुपये:-
Amount of advance, if any drawn Rs:-

9. उन यात्राओं की विशिष्टियां, जिनके लिए सरकारी सेवक ने उस वर्ग से जिसका वह हकदार है, उच्चतर वर्ग की स्थान सुविधा का उपयोग किया:- (स्वीकृत सं. एवं दिनांक का उल्लेख करें)

Particulars of journey(s) for which higher class of accommodation than the one to which the Government Servent is entitled was used. (Sanction Number and date to be given)

तिथि एवं स्थान Date & Place		वाहन का प्रकार Mode of Conveyance	वह वर्ग जिसके हकदार हैं Class to which Entitled	वह वर्ग जिसमें यात्रा की गई Class by Which actually traveled	किरायों की संख्या No. of fares	किराया संदत्त भाड़ा रु0 Fare Paid Rs.
से From	तक To					

10. रेल से जुड़े स्थानों के बीच सड़कों से की गई यात्रा/यात्राओं के ब्यौरे :

Particulars of Journey (s) performed by the road between places connected by rail:

स्थानों का नाम Name of Places		वह वर्ग जिसके हकदार हैं Class to which Entitled	संदत्त यात्री भाड़ा रु0 Fare Paid Rs.
से From	तक To		

प्रमाणित किया जाता है कि :-

- उपरोक्त दी गई सूचना मेरे विश्वास एवं जानकारी से पूर्णतया सही है तथा
- कि मेरे/मेरी पति/पत्नी सरकारी सेवा में नहीं है/कि मेरे/मेरी पति/पत्नी सरकारी सेवा में हैं और संबंधित खंड वर्ष.....हेतु उनके द्वारा स्वयं के अथवा किसी भी परिवार के सदस्यों के लिए सुविधा का लाभ नहीं लिया गया है।

Certified that :-

- The information are given above is true to the best of my knowledge and belief and
- That my husband/wife is not employed in Government service/that my husband/wife is employed in Government Service and the concession had not been a availed of by him/her separately for himself/herself or for any of the family members for the concerned block of-----year.

सरकारी कर्मचारी के हस्ताक्षर

Signature of the Govt. Servant

दिनांक

Date.....

सरकारी कर्मचारी द्वारा दिया जाने का प्रमाणपत्र
CERTIFICATE TO BE GIVEN BY THE GOVT. SERVANT

1. मैंने खंड वर्ष दो/चार 20.....से 20..... तक के संबंध में अपने स्वयं अथवा अपने पारिवारिक के सदस्यों के लिए अवकाश यात्रा सुविधा का दावा प्रस्तुत नहीं किया है।
I have not submitted any other claim so far LTC in respect of myself or my family members in respect of the two/four year 20 to 20

2- मैंने अपने/अपनी पत्नी/माता/पिता सहित.....बच्चे.....भाई.....बहन द्वारा की गई यात्रा के संबंध में अवकाश यात्रा सुविधा हेतु यात्रा अग्रिम का पूर्व से ही आहूत कर लिया है।
I have already drawn TA for LTC in respect of journey performed by me/wife/mother/father withchildren brothers sisters.

यह दावा मेरी/मेरी पत्नी सहित.....बच्चे, जिनमें से किसी ने भी पार्टी के साथ यात्रा नहीं की है, द्वारा की गई यात्रा के संबंध में है।
This claim is in respect of the journey performed by me/Wife withchildren non of whom travelled with the party on the earlier occasion.

3- घोषणा की जाती है कि यह यात्रा मैंने अपनी पत्नी/माता/पिता सहितबच्चे.....भाई.....बहन के साथ की।
मूल निवास स्थान.....भारत दर्शन।
The journey has been performed by me/Wife/Mother/Father with..... children..... brothers..... sisters to declared

Home TownBharat Darshan.

4- कि मेरा/मेरी पति/पत्नी सरकारी सेवा में नहीं हैं तथा खंड वर्ष दो/चार हेतु उनके द्वारा अपने स्वयं अथवा अपने परिवार कि किसी भी सदस्य हेतु सुविधा का लाभ नहीं उठाया गया है।
That my husband/wife is not employed in Govt. service and the concession has not been availed by him/her separately for himself/herself or for any of the family members on the occasioned block of Two/Four years.

5- मैंने.....से.....तकदिनों की आकस्मिक अवकाश/अर्जित अवकाश का लाभ लिया है।
I have availed..... days CL/EL from.....to.....

सरकारी कर्मचारी के हस्ताक्षर
Signature of the Govt. Servant
पदनाम
Designation
शाखा
Branch

भाग-ब

PART-B

(बिल अनुभाग द्वारा भरा जाए)
(To be filled by bill section)

1. अवकाश यात्रा छूट के संबंध में शुद्ध पात्रता व्यय रु०.....रुपये.....ब्योरेवार निम्न है।
The net entitlement an account of Leave Travel Concession works out Rs..... Rupees.....
as detailed below :

अ) रेलवे/हवाई/बस/स्टीमर किराया रु०.....

a) Railway/Air/Bus/Steamer Fare Rs.....

ब) लिए गए अग्रिम से घटाई गई राशि रु०.....वाउचर सं.....दिनांक.....देखें।
कुल राशि/रु०.....

b) Less Amount of advance drawn vide voucher NoDate.....Rs.....

Net Amount/ Rs.

2-व्यय डेबिट हेतु उपलब्ध है।
Expenditure is debit able to.....

बिल लिपिक के हस्ताक्षर

initial of Bill Clerk

आहरण एवं संवितरण अधिकारी के हस्ताक्षर

Signature of D D O

प्रतिहस्ताक्षर

Countersigned

नियंत्रक अधिकारी के हस्ताक्षर

Signature of Controlling Officer

प्रमाणित किया जाता है कि श्री/श्रीमती/कुमारी.....की सेवा पंजिका में आवश्यक प्रविष्टियां कर दी गई हैं।

Certified that necessary entries have been made in the service book of Shri/smt/kum.....

सेवा पंजिका में सत्यापित करने हेतु अधिकृत अधिकारी के हस्ताक्षर

Signature of the Officer Authorised to attest in the service book

छुट्टी यात्रा रियायत अग्रिम हेतु आवेदन

APPLICATION FOR LTC ADVANCE

1. प्रार्थी का पूरा नाम (बड़े अक्षरों में)
Name of the applicant in full (in BLOCK letters)
2. पदनाम तथा शाखा जिसमें कार्यरत हैं.....
Designation & Branch in which working.....
3. मूल वेतन + महंगाई भत्ता (पृथक-पृथक लिखें)
Basic pay + Dearness allowance (give separately)
4. आप स्थाई हैं या अर्ध सरकारी हैं अथवा अस्थाई हैं ? (यदि अस्थाई अथवा अर्ध सरकारी हैं तो किसी स्थाई सरकारी कर्मचारी का प्रतिभूति फार्म संलग्न करें)
Are you permanent or temporary or offg. permanent attach surety form from a permanent Govt. Servant.
5. स्वीकृत अवकाश की समयावधि (तिथि सहित)
The duration of leave sanctioned (with dates)
6. आपके मूल निवास या गाँव का पूरा पता.....
Full address of your Home Town or Village.....
(अ) डाकघर, थाना, तहसील, जिला आदि (घोषित और सरकार द्वारा स्वीकृत).....
(a) with Post Office, Thana, Tehsil & District etc. (Declared & accepted by the Govt.
(ब) भारत दर्शन पर इच्छित भ्रमण स्थल.....
(b) Name of place intended to visit on Bharat Darshan.....
7. साथ जाने वाले परिवार के सदस्यों की संख्या (यदि हो तो उनका नाम एवं उम्र)
(माता-पिता, भाई/बहिन के साथ होने की स्थिति में आश्रित प्रमाण पत्र संलग्न करना है
No. of family members accompanying, if any, with name & age.
(In case of Parents, Brothers/Sisters certificate of dependency to be furnished)
8. यात्रा प्रारम्भ करने की अनुमानित तिथि.....
Approximate date or commencement of journey.....
9. छोटे मार्ग द्वारा (दूरी सहित) मूल निवास अथवा ग्राम के नजदीकी रेलवे स्टेशन का नाम.....
Name of nearest Railway Station to Home Town or Village (with distance) via shortest route.....
10. दोनों मार्गों का प्रथम/द्वितीय श्रेणी के रेल/बस किराए की प्रति टिकट राशि.....
Amount of 1st/2nd class rail fare/bus fare.....both ways per ticket.
11. निम्न एल.टी.सी. नियमों के अंतर्गत प्रतिपूर्ति/किराए की अनुमानित राशि :.....
 - i. रेल /बस मार्ग की कुल राशि (दोनों मार्ग)
Total amount of rail/bus fare (both ways)
 - ii. उपरोक्त गणन के अनुसार 100% किराए की राशि की अनुमानित प्रतिपूर्ति राशि.....
Estimated reimburseable amount of 100% of fare as calculated above.
12. लागू अग्रिम राशि (यह कुल राशि की 4/5 होनी चाहिए)
Amount of advance applied for (this should be limited to 4/5th of the amount

13. पूर्व में आपने यात्रा रियायत कब लिया (यदि संभव हो तो वर्ष एवं तिथि भी लिखें)
- When did you avail of travel concession last time (given year and dates, its possible) -----
- प्रमाणित किया जाता है कि उपरोक्त दिए गए विवरण मेरे संज्ञान एवं विश्वास से सही है।
- Certified that the particulars given above are correct to the best of my knowledge & belief.
- यह भी प्रमाणित किया जाता है कि मैंने दो/चार खण्ड वर्षों हेतु यात्रा में छूट नहीं ली है।
- it is also certified that I have not drawn travel concession for the block of Two/Four years.....
-to.....

निम्न दस्तावेज संलग्न हैं :

The following documents are enclosed :

- 1) आश्रित प्रमाण पत्र.....
Certificate of dependency.
- 2) आश्रित (रेल द्वारा) टिकटों की संख्या.....
Reservation (by rail) ticket Nos.
- 3) कॅश रसीद सं.....दिनांक.....रु0.....
(वस.....से सरकारी चार्टर्ड बस द्वारा यात्रा करने के मामले में)
Cash receipt No.date.....for Rs.(in case of travelling by a Govt.
Chartered Bus, from M/S.....
- 4) यात्रियों की सूची.....
Passengers list.....
- 5) यात्रा कार्यक्रम.....
Tour programme.....
- 6) रोड परमिट की प्रति.....
Copy of Road permit.....
- 7) मंजूर किए गए अर्जित अवकाश की प्रति.....
Copy of earned leave sanction.....

वचन: यदि उपरोक्त उल्लिखित तारिख को यात्रा नहीं की गई तो मैं अग्रिम की तिथि से 10 दिनों के भीतर बकाया राशि वापस कर दूंगा।

UNDERTAKING: I shall refund the amount of balance within ten days from the date of advance, if the journey is not commenced on..... as per date mentioned above.

दिनांक :

Dated :

प्रार्थी के हस्ताक्षर.....
Signature of the applicant.....
पदनाम
Designation.....
शाखा.....
Branch.....